



開胃小食 SNACK

酥炸雞脾拼炸薯條 Deep fried chicken thigh with French fries	98
炸蝦多士 Deep fried shrimp toast	78
脆炸蝦醬雞中翼 Crispy shrimp paste marinated chicken wings	68
香煎鯪魚餅 Pan fried dace fish cakes	68
瑞士雞翼 Supreme soy sauce marinated chicken wings	68
酥炸鮮蝦雲吞 Crispy shrimp wonton	55
炸椰圈 Deep fried coconut ring	48
炸薯條 French fries	48

三文治·漢堡·麵包 SANDWICH·BURGER·BREAD

公司三文治 Club sandwich	98
酥脆雞扒漢堡 Crispy chicken chop burger	98
炸魚柳菠蘿包 Pineapple bun with fish fillet	98
芝士蛋漢堡配黑椒洋蔥 Cheese scrambled egg burger served with black pepper onion	98
熱狗配薯條 Hot dog with French fries	78
辣魚豬扒漢堡 Pork chop and spicy sardines burger	68
澳門豬扒包 “Macanese” pork chop bun	55
蒜香豬扒軟包 Soft bun with garlic marinated pork chop	55
特色花生醬西多士 French toast with peanut butter and maple syrup	55
餐肉蛋軟包 Soft bun with luncheon meat and fried egg	48
牛油果蛋火腿沙律多士 Toast with avocado, egg, ham and mayonnaise	48
鹹牛肉芝士蛋軟包 Soft bun with corned beef, cheese and egg	48
沙嗲牛肉軟包 Soft bun with beef in satay sauce	48
吞拿魚軟包 Soft bun with tuna mixed with mayonnaise	48
鮮油火腿菠蘿油 Pineapple bun with butter and ham	48
菠蘿油 Pineapple bun with butter	38
酥脆奶油豬仔包 Crispy bun with condensed milk and butter	38
奶醬多士 Toast with condensed milk and peanut butter	32

精選靚湯 SOUP

鮮人參花膠螺頭燉雞湯 Double boiled sea whelk soup with chicken, fish maw and ginseng	188
羊肚菌蟲草花淮杞乳鴿 Double boiled pigeon soup with morel and cordyceps	168
是日老火例湯 Cantonese soup of the day	50
牛肉羅宋湯 Russian borscht	50



澳門特色美食 MACANESE SPECIALTIES

鐵板雞扒跟松露鹽薯條 Grilled pork chop, beef and chicken chop served with truffle salt French fries 配黑椒汁或蒜茸汁 served with black pepper sauce or garlic sauce (需時二十多分鐘 Preparation around 20 mins)	388
沙丹雞扒飯 Saddam chicken chop with steamed rice	108
焗葡國雞飯 Portuguese style baked chicken with steamed rice	108
乾免治豬肉飯 Macanese stir fried minced pork with fried egg and steamed rice	108
西灣摩囉雞飯 Macanese chicken rice pilau	108
松山焗豬扒飯 Baked pork chop rice	108
西洋炒飯 Fried rice with chorizo, olive and tomato ketchup	98
叉燒滑蛋飯 Scrambled egg with barbecued pork served with steamed rice	98
牛尾湯通心粉 Macaroni with oxtail tomato soup	88

粥類 CONGEE

鮑魚滑雞粥 Congee with abalone and sliced chicken	138
窩蛋牛肉粥 Congee with sliced beef and Japanese egg	88
皮蛋瘦肉粥 Congee with shredded pork and century egg	55
榨菜 Preserved vegetables	18
香脆炸油條 Deep fried Chinese dough stick	18

中式燒味 CHINESE BARBECUE

由中午十二時至晚上十時供應
Available from 12 noon – 10:00 p.m.

燒味雙拼 Two combination selection	168
明爐燒鴨 Roasted duck	128
蜜汁玫瑰叉燒 Honey glazed barbecued pork	128
紅蔥頭沙薑雞 Free range chicken with shallot and sand ginger	128
海南脆皮燒雞 Hainanese roasted chicken	128
脆皮燒腩仔 Crispy roasted pork belly	128
金抽豉油雞 Chicken braised in supreme soy sauce	128
白切清遠雞 Poached chicken served with ginger oil	128
油飯 Fragrant rice	28



燒味飯 BARBECUED MEAT WITH RICE

由中午十二時至晚上十時供應

Available from 12 noon – 10:00 p.m.

燒味雙拼飯	108
Two combination selection with rice	
明爐燒鴨飯	88
Roasted duck with rice	
蜜汁玫瑰叉燒飯	88
Honey glazed barbecued pork with rice	
脆皮燒腩仔飯	88
Crispy roasted pork belly with rice	
海南脆皮燒雞飯	88
Hainanese roasted chicken rice	
金抽豉油雞飯	88
Chicken braised in supreme soy sauce with rice	
白切清遠雞飯	88
Poached chicken with rice	
鹹蛋	18
Salted egg	

粉麵・意粉 NOODLES・PASTA

焗肉醬意大利粉	108
Baked spaghetti bolognese	
茄汁大蝦意粉	108
Spaghetti with prawns in tomato sauce	
鮑魚撈麵/湯麵	108
Abalone tossed egg noodles / egg noodles in soup	
砂撈越古晉喇沙	98
Sarawak Kuching laksa	
鮮蝦雲吞撈麵/湯麵	98
Shrimp wonton tossed egg noodles / egg noodles in soup	
牛筋腩撈麵/湯麵	98
Beef brisket and tendon tossed egg noodles / egg noodles in soup	
潮式蠔仔肉碎湯米粉	78
Baby oyster and minced pork with rice vermicelli in soup “Chaozhou” style	
魚蛋粉	78
Flat rice noodles with fish ball in soup	
懷舊蔥油煎豬扒撈公仔麵	68
Tossed instant noodles with pork chop and scallion oil	
午餐肉蛋湯公仔麵	68
Instant soup noodles with luncheon meat and fried egg	
五香肉丁湯公仔麵	68
Instant soup noodles with spiced pork cubes	
沙嗲牛肉湯公仔麵	68
Instant soup noodles with beef in satay sauce	
辣魚湯公仔麵	68
Instant soup noodles with spicy sardines	
咖喱牛腩湯公仔麵	68
Instant soup noodles with curry beef brisket	
腸仔蛋通心粉	68
Macaroni with sausage and egg in soup	
冰室混醬腸	48
Steamed rice roll with sesame sweet sauce	
加料每款	18
(瑞士雞翼/鯪魚餅/牛筋腩/腸仔/午餐肉/太陽蛋/五香肉丁/沙嗲牛肉/咖喱牛腩/煎豬扒)	
Add on \$18 each	
(Marinated chicken wings with supreme soy sauce / Dace fish cake /	
Beef brisket and tendon / Sausage / Luncheon meat / Sunny side up fried egg /	
Spiced pork cubes / Beef in satay sauce / Curry beef brisket / Pan fried pork chop)	



飯類 RICE

秘制咖哩牛腩飯 Curry beef brisket served with steamed rice	98
白汁雞皇飯 Chicken à la King with rice	98
豆腐火腩飯 Braised bean curd and crispy pork belly served with steamed rice	88
鮮茄牛肉飯 Fresh tomato with beef served with steamed rice	88
豉汁涼瓜排骨飯 Braised bitter melon and pork ribs served with steamed rice	88
粟米班塊飯 Crispy fish fillet with cream corn served with steamed rice	88

炒飯 FRIED RICE

生菜絲生炒牛肉飯 Fried rice with minced beef and lettuce	98
揚州炒飯 “Yangzhou” fried rice with shrimp and barbecued pork	98
鹹魚雞粒炒飯 Fried rice with salted fish and diced chicken	98

炒粉麵 FRIED NOODLES

上湯龍蝦炆伊麵 Braised lobster E-fu noodles	368
滑蛋蝦仁河 Fried flat rice noodles with shrimp and egg	128
雪花和牛乾炒河 Flat rice noodles fried with wagyu beef in premium soy sauce	128
星州炒米粉 Rice vermicelli fried with shrimp and barbecued pork in Singapore style	98
羅漢齋濕炒麵 Assorted vegetables with crispy egg noodles	98
牛肉炒通心粉 Stir fried macaroni with beef	98
X.O.醬銀芽豉油皇炒麵 Fried noodles with bean sprout with X.O. sauce	98

小炒 STIR FRIED DISHES

雪菜筍絲蒸黃花魚 Steamed yellow croaker fish with preserved cabbage and bamboo shoot	238
頭抽豉油皇虎蝦 Stir fried tiger prawns with ginger in premium soy sauce	238
X.O.醬山菌爆炒帶子 Wok fried scallops and mushrooms with X.O. sauce	238
黑椒牛肋骨煲 Beef short ribs with black pepper sauce in clay pot	188
金銀蒜粉絲蒸蝦 Steamed shrimp with garlic and vermicelli	168
蝦仁韭黃番茄炒蛋 Scrambled egg with shrimp, yellow chives and tomato	168
椒鹽豬扒 Deep fried pork chop with spicy salt and pepper	128
馬友鹹魚蒸肉餅 Minced pork patty and salted fish	108
糖醋咕嚕肉 Sweet and sour pork	108
辣椒炒牛柳條 Wok fried beef fillet with chilli	108



蔬菜·豆腐 VEGETABLES·BEAN CURD

野菌自製黑豆腐煲 Braised wild mushroom with homemade black bean curd in clay pot	108
魚香茄子煲 Braised eggplant with minced pork and salted fish in clay pot	98
馬拉盞炒通菜 Stir fried morning glory with Belacan	88
欖菜肉鬆四季豆 Stir fried minced pork and green beans with preserved vegetables	68
菜心/生菜/芥蘭/西蘭花 白灼/清炒/蒜蓉炒/薑汁炒/上湯浸/椒絲腐乳 Choi sum / Lettuce / Kale / Broccoli Poached / Stir fried / Stir fried with garlic / Stir fried with ginger extract / Superior broth / Preserved bean curd sauce	68

甜品 DESSERT

燕窩燉北海道牛奶 (70克) Sweetened Hokkaido milk custard with bird's nest (70g)	688
原個夏威夷木瓜燉燕窩 (35克) Double boiled sweetened bird's nest with Hawaiian papaya (35g)	388
燕窩椰汁西米露 Bird's nest with coconut milk and sago	108
粒粒西多士伴雪糕 French toast bites with ice cream	78
特色朱古力醬西多士伴雲呢拿雪糕 French toast with Nutella and vanilla ice cream	68
懷舊香蕉船 Banana split	68
蜂蜜靈芝龜苓膏 (凍) Chinese herbal jelly with honey (cold)	68
香芒楊枝甘露 (凍) Sago cream with mango and pomelo (cold)	68
葡式蛋撻 (每件) Portuguese egg tart (per piece)	15

冰室懷舊飲品 SPECIAL ICED BEVERAGE

香濃紅豆冰 Iced sweetened red beans with milk	40
奶茶紅豆冰 Iced milk tea with sweetened red bean	40
菠蘿冰 Iced pineapple juice	40
椰奶涼粉冰 Iced grass jelly coconut milk	40
黑牛 Coke with chocolate ice cream	40
白雪公主 7-up with vanilla ice cream	40

梳打 SODA

	每罐 per can
可樂/無糖可樂/忌廉/七喜/芬達橙味/梳打水 Coke / Coke zero / Cream soda / 7-up / Fanta orange / Soda water	28

水 WATER

礦泉水 Still	
普娜礦泉水 (750毫升) Acqua Panna (750ml)	58
氣泡水 Sparkling	
聖培露氣泡礦泉水 (750毫升) San Pellegrino (750ml)	58



經典飲品 CLASSIC BEVERAGE

朱古力 Hot chocolate	38
冰鎮奶茶 Iced milk tea	38
絲襪奶茶 HK style milk tea	35
咖啡 Coffee with milk	35
鴛鴦 Yuen Yang (Mixed coffee with milk tea)	35
鹹檸七 7-up with preserved salted lime	35
凍美祿恐龍 Milo dinosaur	35
凍阿華田脆脆 Iced crunchy ovaltine	35
檸檬茶 Lemon tea	32
檸檬水 Lemon water	32
檸檬蜜 Honey with lemon	32
柚子蜜 Citron honey tea	32
金桔蜂蜜 Kumquat honey	32
檸檬利賓納 Lemon Ribena	32
凍忌廉溝牛奶 Cream soda with milk	32
牛奶 Milk	32
阿華田 Ovaltine	32
好立克 Horlicks	32
杏仁霜 Almond cream	32
熱薑汁可樂 Hot ginger coke	32
檸檬可樂 Lemon coke	32

啤酒 BEER

澳門金麥啤/青島啤酒/藍妹 Macau golden ale / Tsingtao / Blue girl	48
--	----

中國白酒 CHINESE BAIJIU

	每瓶 Bottle
貴州茅台飛天53度 Kwei Chow Moutai Flying Fairy 53%	5,380
瀘州老窖國窖1573 Luzhou Laojiao – Natinal Cella 1573	2,680
水井坊井台裝52度 Shui Jing Fang Wellbay 52%	2,380
五糧液52度 Wu Liang Ye 52%	2,180
劍南春52度 Jian Nan Chun 52%	1,780
瀘州老窖紫砂大麴 Luzhou Laojiao Antique Edition	980
瀘州老窖7年特曲52度 Luzhou Laojiao 7yr 52%	780
古越龍山十年青瓷陳年花雕 Gu Yue Long Shan 10yrs Hua Diao	780

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。Please inform service staff of any food allergies or dietary requirements.
餐牌內酒精飲料的酒精濃度達百分之一點二以上。The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.